

# Bushnell®

## neo X GPS

### Rangefinder Watch



## Quick Start Guide

<b>English</b>	<b>3</b>
<b>Français</b>	<b>13</b>
<b>Deutsch</b>	<b>23</b>
<b>Espanol</b>	<b>33</b>
<b>Italiano</b>	<b>43</b>



- Menu**
- 1. Golf Menu Button:** View Golf Menu
  - 2. MENU Button:** View Main Menu Options.
  - 3. UP ▲ Button:** Scrolls up through Menu items.
  - 4. SELECT ◀ Button:** Selects from menu items.
  - 5. DOWN ▼ Button:** Scrolls down through menu items. Press & hold (2 seconds) to power on/off.

\*Note: Backlight is activated with any button push. The backlight will remain lit for 10 seconds after last button push. Backlight is disabled in Play Golf Mode.

**A full user manual detailing the additional features of the Neo X is available for downloading at [www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com).**

### Care and Maintenance

The Neo X watch is durable and waterproof. To help ensure reliable operation, the following care and maintenance guidelines are recommended :

- Avoid exposing the watch to extreme environmental conditions for a prolonged period of time.
- Avoid severe impacts on the watch.
- You may clean the watch occasionally with a soft, damp cloth.
- Brush the clip contacts at the bottom of the watch regularly. Dirt build-up on the surface of the contact points may affect normal charging and data transfer. (\*Note: Use a soft-bristled brush. Hard bristles or wire brushes may leave scratches on the watch).
- DO NOT expose the watch to strong chemicals such as gasoline and alcohol, as they will damage the watch.
- Store the watch in a dry place when it is not in use.

## Charging the Battery

4

The rechargeable battery of the Neo X Watch is long lasting and provides up to 15 hours of golf, or two years of use as an everyday (time only) watch. However, battery life may be reduced due to a variety of factors (external temperature, etc). All rechargeable batteries lose their effective charge length over time.

To check your remaining battery life, press the Menu button and select Battery. To recharge the battery, align the 2 guide pins (Fig.1) on the included USB clip with the guide holes on the back of the watch (Fig.2); this will auto-align the charging pins with the receptacles. Then, connect the clip to any USB port (computer, A/C charger, etc.). Look for the scrolling battery icon to indicate that your Neo X watch is charging (make sure to connect from either the Home (Time) screen or from the Battery screen).



### **Package Contents**

- 1 - Bushnell Neo X GPS Rangefinder Watch
- 1 - USB/Charging Cable
- 1 - Quick Start Guide

### **Computer Requirements**

USB (1.1 or 2.0) Port

OS: Windows (XP/Vista/7/8), Mac OS X 10.6 or newer

Browser (Course Downloads): Windows: Internet Explorer (32-Bit), Mac: Safari (32-Bit)

### **Firmware/Software Updates**

Please check [www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com) periodically for the latest firmware and software releases.

### Set Time by GPS

\*To ensure reception, make sure you are outdoors away from tall buildings and trees, with a clear view of the sky.

This is the easiest way to set the time. From the Time Options Menu, select Time (Fig. 1), then select By GPS from the Set Time Menu (Fig. 2). The Neo X will acquire GPS signal, and upon GPS Lock, will return to the Home (Time) screen, where the time and the date will be set via your longitude position. When the selection arrow is pointing at By GPS (Fig 2.), other GPS features (Play Golf, Odometer, GPS Status) will update your time via your longitude position as well, which is convenient for the travelling golfer. \*Note: In rare instances, time zone boundaries may conflict. In these cases, it may be necessary to manually adjust the time as detailed in the Set Time Manually section.



Fig. 1



Fig. 2

### Set Time Manually

To set the time manually, select Manually from the Set Time Menu (Fig. 2). Use the **SELECT Button ◀ (4)** to cycle between fields. Use the **UP Button ▲ (3) and DOWN Button ▼ (5)** to cycle fields Up and Down. After the year, time and date have been set accordingly you can select **MENU Button (2)** to return to the Time Options Menu.



To activate Play Golf Mode, select the Golf button, then select Play Golf. The Neo X will search for satellite signal, and upon acquisition will yield a list of local course results, with the nearest course at the top. Select your course to view the Front, Center, Back (FCB) screen (Fig. 1) for hole 1.

\*To ensure reception, make sure you are outdoors away from tall buildings and trees, with a clear view of the sky.



## Button Functions in Play Golf Mode (Fig.2)

**Track Shot Distance:** This feature allows you to easily check the distance between any two points and would normally be used to measure the length of your shot. Press the **SHOT button (1)** to set **Point A** (where you are standing) to "0". After walking to your ball (**Point B**), the Neo X Watch will display the distance between **Point A** and **Point B** in a straight line.

**View Golf Menu Options:** Press the **MENU button (2)** to view the Golf Menu options (Battery, New Course, or Exit Game). Press **MENU** again to return to your game.

**Manual Hole Advance:** Press **NEXT HOLE ▲ (3)** to manually advance to the next hole, or press **PREVIOUS HOLE ▼ (5)** to manually advance to the previous hole. \*Note: the Neo X does feature auto-advance; this one button advance feature is very useful for shotgun starts.

**View Hazards/Round Information:** Pressing the **SELECT Button ◀ (4)** will toggle between Hazards, Round Info, and the FCB (Front, Center, Back) pages. Hazard and Round Info screens will automatically return to FCB after 7 seconds if no other button is pushed. See list on page 7 for a complete glossary of Hazard definitions. Round Info is a Golf Odometer that tracks total round time and distance travelled.



## Tee Time

Tee Time is a useful feature that allows you to set a tee time up to 1 week (6 days, 23 hours, 59 minutes) in advance. When a Tee Time is set, the Neo X watch will automatically enter Play Golf mode, and search for local courses 7 minutes prior to the set time. Simply select your course from the list, and enjoy your round of golf!

To set a Tee Time, select Tee Time from the Golf Menu (Fig. 1). From the set Tee Time screen, press the **SELECT Button ◀ (4)** to activate the Hours field. Use the **UP Button ▲ (3)** and the **DOWN Button ▼ (5)** to toggle the time up and down. Press the **SELECT Button ◀ (4)** after each field is set to toggle to the next field. After the Day field has been set, the Tee Time feature has been activated, and will show ON. A Flag Icon will also appear in the upper left-hand corner of the Home (Time) screen indicating that a Tee Time is set (Fig. 2).

\*Note: The Tee Time feature is a one-time setting, meaning once the Tee Time has performed it's function, it will not reactivate. To set another Tee Time, follow the steps above. If you play golf at the same time on the same day each week, you can simply select Tee Time from the Golf Menu, then press the **UP Button ▲ (3)** to turn the Tee Time ON again (pressing the **UP Button ▲ (3)** toggles Tee Time ON/OFF based upon the current Time/Day settings).



Fig. 1



Fig. 2



The Setup menu allows you to set your preferences for units of measurement in Play Golf mode (Yards or Meters), set the Auto-Off time, or view Battery life. To access the Setup Menu, select Setup from the Golf Menu. Use the **UP Button ▲ (3)** and the **Down Button ▼ (5)** to scroll between options. Use the **Select Button ◀ (4)** to select the desired option.



### Set Yards or Meters (Golf Preference)

Select YDS/M to set your preference for unit of measurement in Play Golf Mode. Use the **UP Button ▲ (3)** and the **Down Button ▼ (5)** to scroll between options (Fig. 1). Use the **Select Button ◀ (4)** to select the desired option.



Fig. 1



### Auto-Off

The Auto-Off feature is designed to automatically exit Play Golf mode when the preset time has expired. When in Play Golf mode, after the preset time has expired, an Auto-Off message will appear on the watch (page 7, fig. 1). Select Resume to return to the round; the Auto-Off message will appear again after 1.5 hour. Select Exit Game to immediately exit the round and return to the Home (Time) screen. If no selection is made for 10 minutes, the Neo X will automatically exit the round and



return to the Home (Time) screen, and power down the GPS module to preserve battery.

To set the Auto-Off time, select Auto-Off from the Golf Setup Menu (*Fig. 2*). From the set Auto-Off screen, use the **UP Button ▲(3)** and the **DOWN Button ▼(5)** to toggle the time up and down. Auto-Off is always set to whatever current time is showing on the set Auto-Off page. Time can be set between 1.5 and 9 hours, or select Disable to turn the feature off.



## iGolf Hazard Glossary

Hazards within the iGolf application are shown as abbreviations. These abbreviations are defined as follows:

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. LFB- Left Fairway Bunker         | 12. LGB- Left Green Bunker        |
| 2. MFB- Middle Fairway Bunker       | 13. BGB-Back Green Bunker         |
| 3. RFB- Right Fairway Bunker        | 14. RGW- Right Green Water        |
| 4. LFW- Left Fairway Water Layout   | 15. FGWC- Front Green Water Carry |
| 5. LFWC- Left Fairway Water Carry   | 16. FGW- Front Green Water Layout |
| 6. MFW- Middle Fairway Water Layout | 17. LGW- Left Green Water         |
| 7. MFWC- Middle Fairway Water Carry | 18. BGW- Back Green Water         |
| 8. RFW- Right Fairway Water Layout  | 19. CRK- Creek Layout             |
| 9. RFWC- Right Fairway Water Carry  | 20. CRKC- Creek Carry             |
| 10. FGB- Front Green Bunker         | 21. EOF- End of Fairway           |
| 11. RGB- Right Green Bunker         |                                   |

Do not attempt to open the Neo X watch.

Risk of explosion if battery is replaced with incorrect type.

- Do not attempt to open, disassemble or service the internal battery. The battery must be replaced by a qualified technician.
- Do not crush, puncture or short the battery's external contacts. Do not expose to temperatures above 140° F (60° C).
- Properly recycle or dispose of the battery. Do not dispose in fire or water.

## **Legal Disclaimer**

By using this product, you agree that Bushnell Outdoor Products will not be held legally responsible for any injury or damage to you or any person or property caused by the user's improper operation and/or poor judgment while using this product.

***Note: See Limited Warranty for other limitations to our liability.***

## **Additional Information**

The Global Positioning System (GPS), a network of 32 satellites orbiting Earth, is operated and maintained by the U.S. government. This GPS device requires at least 3 satellites to be acquired to accurately determine your position. Any change made to the system by the government could affect the accuracy and performance of this product.

## **Bushnell Golf GPS Website**

**[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com)** is the best online resource for all our Golf GPS product owners, including product support, FAQs, etc. It also serves as a portal to access iGolf.com GPS course files to use with these Bushnell products. Registering your Neo X Watch via **[www.bushnell.igolf.com](http://www.bushnell.igolf.com)** is not required, but will ensure you have access to the latest updated GPS course data.

## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Your Bushnell® product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for one year after the date of purchase. In the event of a defect under this warranty, we will, at our option, repair or replace the product, provided that you return the product postage prepaid. This warranty does not cover damages caused by misuse, improper handling, installation, or maintenance provided by someone other than a Bushnell Authorized Service Department.

Any return made under this warranty must be accompanied by the items listed below:

A check/money order in the amount of \$10.00 to cover the cost of postage and handling

1. Name and address for product return
2. An explanation of the defect
3. Proof of Date Purchased
4. Product should be well packed in a sturdy outside shipping carton, to prevent damage in transit, with return postage prepaid to the address listed below:

### **IN U.S.A. Send To:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn.: Repairs  
9200 Cody  
Overland Park, Kansas 66214

### **IN CANADA Send To:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn.: Repairs  
25A East Pearce Street, Unit 1  
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

For products purchased outside the United States or Canada please contact your local dealer for applicable warranty information. In Europe you may also contact Bushnell at:

Bushnell Germany GmbH  
European Service Centre  
Mathias-Brüggen-Str. 80  
D-50827 Köln  
GERMANY  
Tel: +49 221 995568-0  
Fax: +49 221 995568-20

This warranty gives you specific legal rights.  
You may have other rights which vary from country to country.

©2012 Bushnell Outdoor Products

This device complies with Part 15 of the FCC interference limits for Class B digital devices FOR HOME OR OFFICE USE. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation, and are more stringent than "outdoor" requirements.

Operation of this device is subject to the following conditions; (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an Authorized Bushnell repair center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and will void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

The shielded interface cable which is provided must be used with the equipment in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules.



*Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.*

*Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.*

*Other names may be trademarks of their respective owners.*

**Bushnell®**  
**neo X**

Customer Service: (800) 423-3537  
[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com)

©2013 Bushnell Outdoor Products



1. **Bouton GOLF** : Affichage du menu Golf
2. **Bouton MENU** : Affichage des options du Menu principal.
3. **Bouton ▲ UP (HAUT)** : Permet de faire défiler vers le haut les options du menu.
4. **Bouton ◀ SELECT (SÉLECTIONNER)** : Permet de sélectionner des options du menu.
5. **Bouton ▼ DOWN (BAS)** : Permet de faire défiler vers le bas les options du menu. Maintenez enfoncé (2 secondes) pour allumer/éteindre.

\*Remarque : le rétroéclairage s'active en appuyant sur n'importe quel bouton. Le rétroéclairage reste allumé pour une durée de 10 secondes après votre dernière pression sur un bouton. Le rétroéclairage est désactivé en mode Play Golf (Jouer au golf).

**Un manuel utilisateur complet présentant les fonctionnalités complémentaires de la montre Neo X peut être téléchargé sur [www.bushnellgolf.eu/fr](http://www.bushnellgolf.eu/fr).**

### Entretien et maintenance

La montre Neo X est robuste et étanche. Néanmoins, il vous est recommandé de suivre les indications d'entretien et de maintenance pour garantir un fonctionnement optimal :

- Évitez d'exposer la montre à des conditions environnementales extrêmes pendant une période prolongée.
- Évitez des lourds impacts sur la montre.
- Vous pouvez nettoyer la montre de manière occasionnelle avec un chiffon doux et humide.
- Brossez régulièrement les broches de charge situées à l'arrière de la montre. L'accumulation de poussière à la surface de ces dernières peut affecter le transfert de données vers un ordinateur. (\*Remarque : Utilisez une brosse à poils doux. Les brosses à poils durs ou métalliques peuvent rayer la montre).
- N'EXPOSEZ PAS la montre à des substances chimiques agressives, telles que l'essence et l'alcool, car elles risqueraient de l'endommager.
- Conservez la montre dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.

La montre Neo X est dotée d'une batterie rechargeable longue durée, qui offre jusqu'à 15 heures d'utilisation en mode golf (GPS actif) ou 2 ans d'utilisation en mode montre. Cependant, un certain nombre de facteurs comme la température extérieure peuvent réduire la durée de vie de la batterie. De plus, sachez que toutes les batteries rechargeables perdent de leur charge effective avec le temps.

Pour vérifier l'autonomie de votre batterie, appuyez sur le bouton Menu, puis sélectionnez « Battery » (batterie). Pour charger la batterie, alignez les deux broches de guidage (Fig. 1) du connecteur USB (inclus) avec les trous de guidage situés au dos de la montre (Fig. 2) ; les broches de charge seront automatiquement alignées avec les prises. Puis raccordez le connecteur USB à un port USB (ordinateur ou chargeur secteur). Observez l'indicateur de niveau de batterie pour vérifier que votre montre Neo X est en charge (assurez-vous de vous connecter depuis l'écran d'accueil (Montre) (Fig. 3) ou depuis l'écran Battery (Batterie) (Fig. 4).



### **Contenu de la boîte**

- 1 - Montre télémètre GPS Bushnell Neo X
- 1 - Câble USB
- 1 - Guide d'utilisation rapide

### **Configuration requise**

Port USB (1.1 ou 2.0)

Système d'exploitation : Windows (XP/Vista/7/8), Mac OS X 10.4 ou plus récent

Navigateur (Téléchargements de parcours) : Windows : Internet Explorer (32-Bit),

Mac : Safari (32 bits)

### **Mise à jour des logiciels / micrologiciels**

Veuillez régulièrement consulter le site [www.bushnellgolf.fr](http://www.bushnellgolf.fr) pour obtenir les dernières versions des logiciels et micrologiciels.

## Régler l'heure par GPS

\*Pour bien capter les signaux, positionnez-vous à l'extérieur dans un lieu sans immeuble ni grand arbre avec un ciel bien dégagé.

C'est la façon la plus facile de régler l'heure. Depuis le menu Time Options (Options montre), sélectionnez Set Time (Régler l'heure) (Fig. 1), puis sélectionnez By GPS (Par GPS) (Fig. 2). La montre Neo X va rechercher le signal GPS et, dès qu'elle l'aura acquis, reviendra sur l'écran d'accueil (Montre). L'heure et la date seront alors définies en fonction de votre longitude. Lorsque la flèche de sélection pointe sur By GPS (Fig. 2), d'autres fonctions GPS (Play Golf, Odometer, GPS Status) actualiseront également l'heure en fonction de votre longitude, ce qui est pratique pour un golfeur en voyage. \*Remarque : dans de rares circonstances, un conflit peut survenir entre les fuseaux horaires. Le cas échéant, il peut être nécessaire de régler l'heure manuellement, comme décrit dans la section Réglage manuel de l'heure.

Fig. 1



Fig. 2



## Réglage manuel de l'heure

Pour régler l'heure manuellement, sélectionner Manually (Manuellement) dans le menu Set Time (Régler l'heure) (Fig. 2). Utilisez le **bouton SELECT ◀ (4)** pour naviguer entre les champs. Utilisez le **bouton UP ▲ (3)** et le **bouton DOWN ▼ (5)** pour naviguer entre les champs de haut en bas. Une fois l'année, l'heure et la date paramétrées, vous pouvez sélectionner le **bouton MENU (2)** pour revenir au menu Time options (Options montre).

**Golf (1)** Affichage  
du menu Golf

**Menu (2)**  
Retour au menu  
Réglage de l'heure



**Haut ▲ (3)** Basculer vers  
le champ actif supérieur

**Sélectionner ◀ (4)**  
Basculer entre les champs

**Bas ▼ (5)** Basculer vers le  
champ actif inférieur

Pour activer le mode « Play golf », sélectionnez le bouton « Golf », puis « Play Golf ». La montre Neo X cherchera le signal satellite, et une fois ce signal acquis, proposera une liste de parcours locaux. Le plus proche s'affichera en début de liste. Sélectionnez votre parcours pour afficher l'écran "FCB" (Front, Center, Back – Entrée, Milieu, Sortie de green) du trou n° 1. (Fig. 1)

\*Pour bien capter les signaux, positionnez-vous à l'extérieur dans un lieu sans immeuble ni grand arbre avec un ciel bien dégagé.



## Fonctions des boutons en mode Play Golf (Fig. 2)

Calcul de la longueur des coups : Cette fonctionnalité vous permet de vérifier facilement la distance entre deux points. Elle est normalement utilisée pour mesurer la longueur de votre coup. Appuyez sur le **bouton SHOT (COUP) (1)** pour définir le Point A (votre position) à « 0 ». À l'arrivée à votre balle (Point B), la montre Neo X affiche la distance en ligne droite séparant le Point A du Point B.

Affichage des options du menu Golf : Pressez le **bouton MENU (2)** pour visualiser les options du menu Golf (« Battery » (Batterie), « New Course » (Nouveau parcours) ou « Exit Game » (Quitter la partie). Appuyez de nouveau sur MENU pour reprendre la partie.

Avancer manuellement au trou suivant : Appuyez sur **NEXT HOLE (TROU SUIVANT) ▲ (3)** pour passer manuellement au trou suivant, ou appuyez sur **PREVIOUS HOLE (TROU PRÉCÉDENT) ▼ (5)** pour revenir manuellement au trou précédent. \*Remarque : la montre Neo X dispose également du passage automatique au trou suivant ; cette fonction est très utile pour les départs « shotgun » (simultanés).

Afficher les informations sur les obstacles / parties : En appuyant sur le **bouton SELECT ◀ (4)** vous pouvez naviguer entre les pages Hazards (Obstacles), Round Info (Info sur la partie) et "FCB" (Front, Center, Back – Entrée, Milieu, Sortie de green). Les écrans Hazards (Obstacles), Round Info (Info sur la partie) reviendront automatiquement sur l'écran "FCB" au bout de 7 secondes si aucun autre bouton n'est enfoncé. Un glossaire complet avec les définitions des abréviations utilisées pour les obstacles est disponible en page 7 de cette notice. « Round Info » est un podomètre de golf qui mesure la durée totale de la partie et la distance parcourue.





## Tee Time (Heure de départ)

L'heure de départ (Tee Time) est une fonction utile qui vous permet de définir une heure de départ jusqu'à 1 semaine (6 jours, 23 heures, 59 minutes) à l'avance. Lorsqu'une heure de départ (Tee Time) est définie, la montre Neo X se mettra automatiquement en mode Play Golf et cherchera les parcours locaux 7 minutes avant l'heure prévue. Il ne vous reste plus qu'à sélectionner votre parcours dans la liste et jouer !

Pour fixer une heure de départ (Tee Time), sélectionnez Tee Time dans le menu Golf (Fig. 1). Depuis l'écran Tee Time, appuyez sur le **bouton SELECT ◀(4)** pour activer le champ Hours (Heures). Utilisez le **bouton UP ▲(3)** et le **bouton DOWN ▼(5)** pour faire avancer/reculer l'heure. Appuyez sur le **bouton SELECT ◀(4)** une fois chaque champ défini, pour passer au champ suivant. Une fois le champ Day (Jour) défini, la fonction Tee Time est activée et affichera ON (MARCHE). Un icône de drapeau apparaîtra également dans le coin supérieur gauche de l'écran d'accueil (Montre), indiquant qu'un Tee Time est défini (Fig. 2).

\*Remarque : le réglage Tee Time n'est valable qu'une fois : une fois l'Heure de départ dépassée, la fonction ne se réactivera pas. Pour définir une nouvelle Heure de départ, respectez les étapes ci-dessus. Si vous jouez au golf à la même heure et le même jour chaque semaine, il vous suffit de sélectionner Tee Time dans le menu Golf, puis d'appuyer sur le **Bouton UP ▲ (3)** pour réactiver l'Heure de départ (le fait d'appuyer sur le **Bouton UP ▲ (3)** fait basculer l'Heure de départ sur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) en fonction des paramètres Heure/Date en cours).



Fig. 1



Fig. 2



Le menu Setup (Réglages) vous permet de définir vos préférences en termes d'unités de mesure dans le mode Play Golf (yards ou mètres), d'activer/désactiver l'Auto-Off (arrêt auto) ou d'afficher le niveau de charge de la batterie. Pour accéder au Menu Setup, sélectionnez Setup dans le menu Golf. Utilisez le **bouton UP ▲ (3)** et le **bouton DOWN ▼ (5)** pour faire défiler entre les différentes options. Utilisez le **bouton Sélectionner ◀ (4)** pour valider.



### Sélectionner yards ou mètres (Préférences)

Sélectionner YDS/M pour définir l'unité de mesure que vous désirez utiliser lors de vos parties. Utilisez le **bouton UP ▲ (3)** et le **bouton DOWN ▼ (5)** pour faire défiler les options (Fig. 1). Utilisez le bouton **Sélectionner ◀ (4)** pour valider.



Fig. 1



### Auto-Off (arrêt auto)

La fonction Auto-Off (arrêt auto) est conçue pour quitter automatiquement le mode Play Golf lorsque le temps imparti est écoulé. En mode Play Golf, une fois le temps imparti écoulé, un message d'arrêt auto apparaît sur la montre (page 7, Fig. 1). Sélectionnez « Resume » (Reprendre) pour revenir à la partie ; le message d'arrêt auto apparaîtra de nouveau après 1h30. Sélectionnez « Exit Game » (Quitter la partie) pour quitter la partie immédiatement et revenir à l'écran d'accueil (Montre). Si aucune sélection n'est effectuée pendant 10 minutes, la montre Neo X quittera

automatiquement la partie, reviendra à l'écran d'accueil (Montre), et désactivera le GPS afin d'économiser la batterie.

Pour régler le délai d'arrêt auto, sélectionnez Auto-Off dans le menu Golf Setup (Réglages) (Fig. 2). Depuis l'écran Auto-Off, utilisez le **bouton UP▲(3)** et le **bouton DOWN▼(5)** pour augmenter/diminuer la durée. L'arrêt auto est toujours établi par rapport à l'heure figurant sur l'écran Auto-Off. La durée peut varier de 90 minutes à 9 heures. Sélectionnez « Disable » (Désactiver) pour désactiver la fonction.



Fig. 1



Fig. 2



## Glossaire des obstacles

Sur l'écran de votre montre, les obstacles apparaissent sous forme d'abréviations. Ces abréviations ont les significations suivantes :

1. LFB- Bunker à gauche du fairway
2. MFB- Bunker au centre du fairway
3. RFB- Bunker à droite du fairway
4. LFW- Obstacle d'eau à gauche du fairway
5. LFWC- Carry d'eau à gauche du fairway
6. MFW- Obstacle d'eau au centre du fairway
7. MFWC- Carry d'eau au centre du fairway
8. RFW- Aproximación al agua a la derecha del fairway
9. RFWC- Obstacle d'eau à droite du fairway
10. FGB- Bunker en entrée de green
11. RGB- Bunker à droite du green
12. LGB- Bunker à gauche du green
13. BGB- Bunker en sortie de green
14. RGW- Eau à droite du green
15. FGWC- Carry d'eau entrée de green
16. FGW- Obstacle d'eau en entrée de green
17. LGW- Eau à gauche du green
18. BGW- Eau en sortie de green
19. CRK- Obstacle ruisseau
20. CRKC- Carry ruisseau
21. EOF- Fin du fairway

N'essayer pas d'ouvrir la montre Neo X.

Le remplacement de la batterie par une batterie inadaptée est susceptible d'entraîner un risque d'explosion.

- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer la batterie interne. La batterie doit être remplacée par un technicien qualifié.
- Ne créez pas de court-circuit avec les bornes de la batterie, ne les écrasez et ne les percez pas. N'exposez pas la batterie à des températures supérieures à 60°C (140 °F).
- Recyclez ou jetez la batterie conformément à la réglementation en vigueur. Ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.

### Avertissement légal

En utilisant ce produit, vous reconnaissez que Bushnell Outdoor Products ne peut être tenue légalement responsable en cas de blessure ou de préjudice subi par vous-même, un tiers ou un bien en raison d'un usage inapproprié ou d'une négligence de l'utilisateur lors de l'utilisation du produit.

**Remarque : Voir « Garantie restreinte » pour les autres limitations de notre responsabilité.**

### Informations complémentaires

Le système de positionnement à capacité globale (GPS), un réseau de 32 satellites en orbite autour de la Terre, est géré et maintenu par le gouvernement américain. Cet appareil GPS requiert au moins l'acquisition de signaux de 3 satellites pour déterminer précisément votre position. Toute modification effectuée dans le système par le gouvernement pourrait affecter l'exactitude et la performance de ce produit.

### Site Bushnell pour les GPS de golf

[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com) est la ressource en ligne par excellence pour tous les utilisateurs de notre GPS de golf. Ce site web propose un service client, une FAQ (Foire Aux Questions), etc., et sert de portail pour accéder aux fichiers de données des parcours GPS d'iGolf.com, à utiliser avec les produits Bushnell. L'enregistrement de votre montre Neo X sur [www.bushnell.igolf.com](http://www.bushnell.igolf.com) n'est pas une obligation mais il vous permettra d'accéder aux dernières mises à jour des données de parcours GPS.

Votre Bushnell® Neo X Watch est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une année après la date d'achat. Au cas où un défaut apparaîtrait sous cette garantie, nous nous réservons l'option de réparer ou de remplacer le produit, à condition de nous le renvoyer en port payé. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation, une manipulation, une installation incorrecte(s) ou un entretien incorrect ou fourni par quelqu'un d'autre qu'un centre de réparation agréé par Bushnell.

Tout retour effectué dans le cadre de la présente garantie doit être accompagné des articles indiqués ci-dessous :

1. Un chèque ou mandat d'une somme de 10,00 \$ US pour couvrir les frais d'envoi et de manutention
2. Le nom et l'adresse pour le retour du produit
3. Une description du défaut constaté
4. La preuve de la date d'achat
5. Le produit doit être emballé soigneusement, dans un carton d'expédition solide, pour éviter qu'il ne soit endommagé durant le transport ; envoyez-le en port payé, à l'adresse indiquée ci-dessous :

**En EE, UU, enviar a:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn: Repairs  
9200 Cody  
Overland Park, Kansas 66214

**En CANADÁ enviar a:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn: Repairs  
25A East Pearce Street, Unit 1  
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

Pour les produits achetés en dehors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter votre distributeur local pour tous renseignements concernant la garantie. En Europe, vous pouvez aussi contacter Bushnell au:

Bushnell Germany GmbH  
European Service Centre  
Mathias-Brüggen-Str. 80  
D-50827 Köln  
GERMANY  
Tel: +49 221 995568-0  
Fax: +49 221 995568-20

La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques.  
Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les pays.

©2013 Bushnell Outdoor Products



## Traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques

(En vigueur dans l'Union européenne et autres pays européens ayant des systèmes de collecte des déchets séparés)

Cet équipement contient des composants électriques et/ou électroniques et par conséquent ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. Vous devez au contraire vous débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé aux points de collecte respectifs fournis par les communautés locales. Pour vous, ceci est sans frais.

Si l'équipement contient des piles amovibles (rechargeables), celles-ci doivent également être retirées de l'équipement et, si nécessaire, être éliminées à leur tour conformément aux règlements en vigueur (voir également les commentaires respectifs dans la notice d'utilisation de ce produit).

De plus amples renseignements à ce sujet sont disponibles auprès de votre mairie, votre compagnie de ramassage d'ordures locale, ou dans le magasin où vous avez acheté cet équipement.



*Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.  
Mac et Mac OS sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.  
Les autres noms peuvent être les marques de fabrique de leurs propriétaires respectifs.*

**Bushnell®**  
**neo X**



1. **Taste Golfmenü:** Golfmenü anzeigen
2. **Taste MENU (Menü):** Hauptmenüoptionen anzeigen
3. **Taste UP ▲ (oben):** Blättert in den Menüelementen nach oben.
4. **Taste SELECT ◀ (Auswahl):** Dient zur Auswahl von Menüelementen.
5. **Taste DOWN ▼ (unten):** Blättert in den Menüoptionen nach unten. 2 Sekunden drücken und halten, um an-/auszuschalten.

\*Hinweis: Hintergrundbeleuchtung wird durch das Drücken einer beliebigen Taste aktiviert. Hintergrundbeleuchtung bleibt zehn Sekunden nach dem letzten Tastendruck aktiviert. Hintergrundbeleuchtung ist im Golfspiel-Modus deaktiviert.

**Eine vollständige Bedienungsanleitung mit zusätzlichen Informationen zu Neo X kann unter [www.bushnellgolf.eu/de](http://www.bushnellgolf.eu/de) heruntergeladen werden.**

### Pflege und Instandhaltung

Die Neo X Watch ist robust und wasserdicht. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, wird empfohlen, die folgenden Richtlinien zur Pflege und Instandhaltung zu befolgen:

- Setzen Sie die Uhr nicht über einen längeren Zeitraum extremen Umweltbedingungen aus.
- Schützen Sie die Uhr vor heftigen Stößen.
- Sie können die Uhr gelegentlich mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Reinigen Sie die Clip-Kontakte unten an der Uhr regelmäßig mit einer Bürste. Durch Schmutz auf der Oberfläche der Kontaktpunkte können Aufladen und Datenübertragung beeinträchtigt werden. (\*Hinweis: Verwenden Sie eine Bürste mit weichen Borsten. Harte oder Drahtborsten können die Uhr zerkratzen).
- Setzen Sie die Uhr KEINEN starken Chemikalien wie Benzin oder Alkohol aus, da ihr diese Substanzen irreparable Schäden zufügen.
- Bewahren Sie die Uhr an einem trockenen Ort auf, wenn Sie sie nicht tragen.

Die wiederaufladbare Batterie der Neo X Watch ist langlebig und reicht für bis zu 14 Stunden Golf oder ein Jahr bei Verwendung als Alltagsuhr lediglich zur Zeitanzeige. Die Batterielaufzeit kann jedoch durch eine Vielzahl an Faktoren verkürzt werden (Außentemperatur etc.). Alle wiederaufladbaren Batterien verlieren langfristig an effektiver Ladezeit.

Um die verbleibende Batterielaufzeit zu überprüfen, drücken Sie die Taste „Menu“ und wählen Sie „Battery“ aus. Um die Batterie wiederaufzuladen, verbinden Sie die beiden Führungsstifte (Abb. 1) am beigefügten USB-Clip mit den Führungslöchern auf der Rückseite der Uhr (Abb. 2). Dies verbindet die Aufladestifte automatisch mit den Rezeptoren. Verbinden Sie dann den Clip mit einem USB-Anschluss (Computer, Ladegerät, etc.). Überprüfen Sie, dass das Batteriesymbol anzeigt, dass die Neo X Watch aufgeladen wird ( Sie müssen die Verbindung entweder vom Startbildschirm (Zeitangabe) (Abb. 3) oder vom Batteriebildschirm (Abb. 4) herstellen.



### **Paketinhalte**

- 1 - Bushnell Neo X GPS-Entfernungsmesser-Uhr
- 1 - USB-/Ladekabel
- 1 - Kurzanleitung

### **Computeranforderungen**

USB-Anschluss (1.1 oder 2.0)

OS: Windows (XP/Vista/7/8), Mac OS X 10.4 oder neuer

Browser (Download der Golfplätze): Windows: Internet Explorer (32-Bit), Mac: Safari (32-Bit)

### **Firmware/Software-Updates**

Besuchen Sie regelmäßig [www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com), um nach neuen Firmware- und Software-Veröffentlichungen zu suchen.



## Zeit mit GPS einstellen

\*Halten Sie sich für einen guten Empfang nicht in der Nähe hoher Gebäude und Bäume auf und achten Sie darauf, dass eine klare Sichtverbindung auf den Himmel vorhanden ist.

Dies ist der leichteste Weg, um die Zeit einzustellen. Wählen Sie aus dem Menü „Time Options“ (Zeitoptionen) „Set time“ (Zeiteinstellung) (Abb. 1) aus, wählen Sie dann „By GPS“ (über GPS) im Menü „Set time“ (Zeiteinstellung) (Abb. 2). Die Neo X empfängt ein GPS-Signal. Wenn das GPS-Signal empfangen wurde, wird der Startbildschirm (Zeitangabe) mit der Zeit und dem Datum Ihres Aufenthaltsorts angezeigt. Wenn der Auswahlpfeil auf „By GPS“ (über GPS) (Abb. 2) zeigt, aktualisieren weitere GPS-Funktionen (Play Golf, Odometer, GPS Status (Golfspiel, Wegstreckenzähler, GPS-Status) Ihre Uhrzeit über die Längengradposition, was praktisch für reisende Golfspieler ist. \*Hinweis: In seltenen Fällen kann es zu Zeitzonenkollisionen kommen. In diesen Fällen kann es notwendig sein, die Uhrzeit manuell einzustellen, wie im Abschnitt „Uhrzeit manuell einstellen“ beschrieben wird.

Abb. 1



Abb. 2



## Uhrzeit manuell einstellen

Um die Uhrzeit manuell einzustellen, wählen Sie „Manually“ (manuell) aus dem Menü „Set Time“ (Zeiteinstellung) (Abb. 2). Verwenden Sie die **Taste SELECT ◀ (4)**, um zwischen Feldern zu navigieren. Verwenden Sie die Tasten **UP ▲ (3) und DOWN ▼ (5)**, um Felder nach oben und unten zu navigieren. Nachdem Jahr, Uhrzeit und Datum eingestellt wurden, können Sie die Taste MENU (2) auswählen, um zum Menü „Time Options“ (Zeitoptionen) zurückzukehren.

**Golf (1)** Golf-Menü anzeigen

**Menu (2)** Zum Menü Zeiteinstellung zurückkehren



**Up (3) ▲** Zum oberen Feld navigieren

**Select (4) ◀** Zwischen Feldern navigieren

**Down (5) ▼** Zum unteren Feld navigieren

Um den Golfspiel-Modus zu aktivieren, wählen Sie die Taste „Golf“ und anschließend „Play Golf“ (Golf spielen). Die Neo X sucht nach einem Satellitensignal und wird nach Erhalt des Signals eine Liste der lokalen Golfplätze anzeigen. Ganz oben wird der nächste Golfplatz angezeigt. Wählen Sie einen Golfplatz aus, um den Bildschirm „Front, Center, Back (FCB)“ (Vorderkante, Hinterkante, Mitte) (Abb. 1) für Loch 1 anzuzeigen.

\* Halten Sie sich für einen guten Empfang nicht in der Nähe hoher Gebäude und Bäume auf und achten Sie darauf, dass eine klare Sichtverbindung auf den Himmel vorhanden ist.



## Tastenfunktionen im Golfspiel-Modus (Abb. 2)

**Track Shot Distance (Schlagweite verfolgen):** Mithilfe dieser Funktion können Sie auf einfache Weise die Entfernung zwischen zwei beliebigen Punkten feststellen. Beim normalen Einsatz wird diese Funktion für die Messung der Schlagdistanz verwendet. Drücken Sie die Taste **SHOT (1)** (Schlag), um Punkt A (an dem Sie sich befinden) auf „0“ zu setzen. Nachdem Sie zum Ball gegangen sind (Punkt B), wird auf der Neo X Watch der Abstand zwischen Punkt A und Punkt B in einer geraden Linie angezeigt.

**VOptionen im Golf-Menü anzeigen:** Drücken Sie die Taste **MENU (2)** (Menü), um die Optionen für das Golf-Menü anzuzeigen (Battery, New Course oder Exit Game (Batterie, neuer Platz oder Spiel beenden}). Durch erneutes Drücken der Taste **MENU** (Menü) kehren Sie zu Ihrem Spiel zurück.

**Manuelles Springen zum nächsten Loch:** Drücken Sie **NEXT HOLE ▲ (3)** (nächstes Loch), um manuell zum nächsten Loch zu springen, oder drücken Sie **PREVIOUS HOLE ▼ (5)** (vorheriges Loch), um manuell zum vorherigen Loch zu springen. \*Hinweis: Die Neo X verfügt über die Funktion zum automatischen Springen zu einem anderen Loch. Diese Taste ist sehr nützlich für Kanonenstarts.

**Gefahren/Rundeninformationen anzeigen:** Durch Drücken der Taste **SELECT ◀ (4)** können Sie zwischen den Ansichten „Hazards, Round Info und FCB“ (Hindernisse, Rundeninfo und FCB) wechseln. Die Hinderniss- und Rundeninfo-Ansicht geht nach sieben Sekunden automatisch in die FCB-Ansicht über, wenn keine andere Taste gedrückt wird. Auf Seite 7 finden Sie ein Glossar der Hindernisdefinitionen. Round Info (Rundeninfo) ist ein Wegstreckenzähler, der die Gesamtrundenzeit und die zurückgelegte Distanz speichert.



## Tee Time (Startzeit)

Tee Time (Startzeit) ist eine nützliche Funktion, mit der Sie eine Startzeit bis zu einer Woche (6 Tage, 23 Stunden, 59 Minuten) im Voraus einstellen können. Wenn eine Startzeit eingestellt ist, wird die Neo X Watch sieben Minuten vor der eingestellten Zeit automatisch den Play Golf-Modus starten und nach lokalen Golfplätzen suchen. Nun müssen Sie nur noch Ihren Golfplatz aus der Liste auswählen und können losspielen!

Um eine Startzeit einzustellen, wählen Sie „Tee Time“ aus dem Golf-Menü (Abb. 1). Drücken Sie am Bildschirm „Set Tee Time“ (Startzeit festlegen) die Taste **SELECT** ◀(4), um das Stundenfeld zu aktivieren. Verwenden Sie die Tasten **UP** ▲(3) und **DOWN** ▼(5), um die Zeit einzustellen. Drücken Sie nach der Einstellung jedes Felds auf die Taste **SELECT** ◀(4), um zum nächsten Feld zu springen. Nachdem das Feld „Day“ (Tag) eingestellt wurde, ist die Funktion „Tee Time“ (Startzeit) aktiviert und zeigt „ON“ (ein) an. Zudem erscheint ein Flaggensymbol in der Ecke links oben des Startbildschirms (Zeitangabe), das anzeigt, dass eine Startzeit eingestellt ist (Abb. 2).

\*Hinweis: Die Funktion Startzeit ist eine einmalige Einstellung, was bedeutet, dass diese Funktion nicht reaktiviert werden kann. Um eine weitere Startzeit einzustellen, folgen Sie den oben beschriebenen Schritten. Wenn Sie immer zu einer bestimmten Uhrzeit am selben Wochentag Golf spielen, können Sie „Tee time“ (Startzeit) aus dem Golf-Menü auswählen und anschließend die Taste **UP** ▲(3) drücken, um „Tee Time“ (Startzeit) erneut auf „ON“ (ein) zu stellen. (Wenn die Taste **UP** ▲(3) gedrückt wird, springt die Funktion „Tee Time“ auf ON/OFF, basierend auf den aktuellen Einstellungen für Uhrzeit und Tag).

### GOLF (1)

Zum Golf-Menü zurückkehren

### MENU (2)

Hauptmenüoptionen anzeigen



**UP (3) ▲** Alarm AN/AUS, nach oben über aktive Felder navigieren

**SELECT (4) ◀** Zum nächsten Feld navigieren

**DOWN (5) ▼** Nach oben über aktive Felder navigieren

Abb. 1



Abb. 2



Im Menü „Setup“ können Sie Einstellungen für Maßeinheiten im Golfspiel-Modus (Yards oder Meter) einstellen, die Auto-Off-Zeit einstellen oder die Batterielebensdauer überprüfen. Um zum Setup-Menü zu gelangen, wählen Sie im Golf-Menü „Setup“ aus. Mit den Tasten **UP ▲ (3)** und **DOWN ▼ (5)** können Sie zwischen Optionen wechseln. Mit der Taste **SELECT ◀ (4)** wählen Sie die gewünschte Option aus.



## Yard oder Meter einstellen (Präferenz)

Wählen Sie „YDS/M“ aus, um Ihre bevorzugten Einstellungen für Maßeinheiten im Golfspiel-Modus auszuwählen. Verwenden Sie die Tasten **UP▲(3)** und **DOWN ▼(5)**, um zwischen Optionen zu wechseln (Abb. 1). Mit der Taste **SELECT ◀(4)** wählen Sie die gewünschte Option aus.



Abb. 1



## Auto-Off

Die Funktion Auto-Off dient dazu, automatisch den Golfspiel-Modus zu verlassen, wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist. Wenn sich die Uhr im Golfspiel-Modus befindet, erscheint nach Ablauf der eingestellten Zeit eine Auto-Off-Nachricht auf der Uhr (Seite 7, Abb. 1). Wählen Sie „Resume“ (fortfahren), um zur Golfrunde zurückzukehren. Die Auto-Off-Nachricht wird erneut nach 1,5 Stunden angezeigt. Wählen Sie „Exit Game“ (Spiel beenden), um die Runde sofort abubrechen und zum Startbildschirm (Zeitangabe) zurückzukehren. Wenn zehn Minuten lang keine Auswahl getroffen wird, beendet die Neo X automatisch die Runde, kehrt zum

Startbildschirm (Zeitangabe) zurück und stoppt das GPS-Modul, um die Batterie zu schonen. Um die Auto-Off-Zeit einzustellen, wählen Sie „Auto-Off“ aus dem Menü „Golf Setup“ (Abb. 2). Verwenden Sie in der Ansicht Auto-Off die Tasten **UP▲ (3)** und **DOWN▼ (5)**, um die Zeit einzustellen. Auto-Off wird immer auf die Zeit eingestellt, die derzeit auf der Ansicht „Set Auto-Off“ angezeigt wird. Die eingestellte Zeit kann zwischen 1,5 und 9 Stunden betragen, oder Sie wählen „Disable to turn the feature off“ (Funktionsende deaktivieren).

## GOLF (1)

Zum Golf-Menü zurückkehren

## MENU (2)

Hauptmenüoptionen anzeigen

**UP ▲ (3)** Uhrzeit nach oben bewegen

**SELECT ◀ (4)** Zum Golf-Menü zurückkehren

**DOWN ▼ (5)**

Uhrzeit nach unten bewegen



Abb. 1



Abb. 2



## iGolf Hindernissglossar

Gefahren innerhalb der iGolf-App werden als Abkürzungen angezeigt. Diese Abkürzungen haben folgende Bedeutung:

1. LFB- Links Fairwaybunker
2. MFB- Mittiger Fairwaybunker
3. RFB- Rechts Fairwaybunker
4. LFW- Seitliches Wasserhinderniss links in der Anspielzone
5. LFWC- Seitliches Wasserhinderniss im Carry-Bereich links
6. MFW- Fontales Wasserhinderniss in der Anspielzone
7. MFWC- Frontales Wasserhindernis im Carry-Bereich
8. RFW- Seitliches Wasserhinderniss rechts in der Anspielzone
9. RFWC- Seitliches Wasserhinderniss im Carry-Bereich rechts
10. FGB- Grünbunker vorne
11. RGB- Grünbunker rechts
12. LGB- Grünbunker links
13. BGB- Bunker sulla parte posteriore del green
14. RGW- Rechts Grün-Wasserhindernis
15. FGWC- Vorne Grün-Wasserhindernis Carry
16. FGW- Vorne Grün-Wasserhindernis Layup
17. LGW- Links Grün-Wasserhindernis
18. BGW- Hinten Grün-Wasserhindernis
19. CRK- Bach-Layup
20. CRKC- Bach-Carry
21. EOF- Ende des Fairways

Versuchen Sie nicht, die Neo X Watch zu öffnen.

Bei Verwendung eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr.

- Versuchen Sie nicht die Batterie im Innern zu öffnen, auseinanderzunehmen oder zu reparieren. Die Batterie muss von einem ausgebildeten Techniker ausgetauscht werden.
- Zerdrücken, durchstechen oder kürzen Sie die äußeren Kontakte nicht. Setzen Sie die Uhr keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus.
- Recyceln oder entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß. Nicht in Feuer oder Wasser werfen.

### **Haftungsausschluss**

Mit der Verwendung dieses Produkts erklären Sie sich damit einverstanden, dass Outdoor-Produkte von Bushnell nicht rechtlich für Personen- oder Sachschäden verantwortlich gemacht werden können, die durch die unsachgemäße Benutzung und/oder das schlechte Urteilsvermögen bei der Verwendung dieses Produkts entstehen.

**HINWEIS: Andere Haftungsausschlüsse können Sie dem Abschnitt „Beschränkte Garantie“ entnehmen.**

### **Zusätzliche Informationen**

Das globale Positionsbestimmungssystem (GPS), ein Netzwerk bestehend aus 32 Satelliten, die die Erde umkreisen, wird von der US-Regierung betrieben. Dieses GPS-Gerät benötigt mindestens 3 Satelliten, um Ihre Position genau bestimmen zu können. Jegliche von der US-Regierung vorgenommenen Änderungen am GPS-System, könnten die Leistung dieses Produkts einschränken.

### **Website für das Golf GPS von Bushnell**

[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com) ist die beste Online-Ressource für alle Benutzer von Golf GPS-Produkten, die unter anderem Produktsupport, FAQs usw. zur Verfügung stellt. Sie dient des Weiteren als Portal für den Zugriff auf Golfplatzdateien von iGolf.com, die mit diesen Bushnell-Produkten verwendet werden können. Sie brauchen Ihre Neo X Watch nicht auf [www.bushnell.igolf.com](http://www.bushnell.igolf.com) zu registrieren, haben auf diese Weise jedoch stets Zugriff auf die neuesten aktualisierten GPS-Platzdaten

**Gewährleistungsfrist Ein Jahr**

Auf das von Ihnen erworbene Bushnell® Neo X Watch gewähren wir eine einjährige Garantie auf Materialmängel und Verarbeitung, gültig ab dem Kaufdatum. Falls während dieser Garantiezeit ein Mangel auftreten sollte, behalten wir uns die Entscheidung darüber vor, das Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, unter der Voraussetzung, dass der Kunde das Produkt porto- und versandkostenfrei an uns zurückschickt. Diese Gewährleistung schließt keinerlei Schäden ein, die durch Missbrauch, unsachgemäßen Umgang, Einbau oder durch fehlerhafte Wartung verursacht wurden, und gilt ebenfalls nicht, wenn diese Tätigkeiten von anderen Personen als den durch die Kundendienstabteilung der Firma Bushnell hierfür autorisierten Personen durchgeführt wurden.

Jegliche Rücksendung, die in bezug auf diese Gewährleistung erfolgt, muss folgende Begleitpapiere enthalten:

1. Einen Scheck/Bargeld in Höhe von \$10.00 für die Porto- und Handlingkosten
2. Name und Adresse für Rücksendung des Produkts
3. Eine genaue Erläuterung des Mangels
4. Beleg des Kaufdatums
5. Das Produkt ist in einem stabilen Versandkarton gut zu verpacken, um Beschädigungen beim Transport zu vermeiden, die Portospesen für den Versand an nachstehend aufgeführte Adresse sind im Voraus zu entrichten:

**Versandadresse für die U.S.A.:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn: Repairs  
9200 Cody  
Overland Park, Kansas 66214

**Versandadresse für Kanada:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn: Repairs  
25A East Pearce Street, Unit 1  
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

Was Produkte anbelangt, die nicht in den U.S.A. oder in Kanada gekauft wurden, erfragen Sie bitte die gültigen Garantiebedingungen bei Ihrem örtlichen Händler. Innerhalb Europas kann die Firma Bushnell unter folgender Adresse kontaktiert werden:

Bushnell Germany GmbH  
European Service Centre  
Mathias-Brüggen-Str. 80  
D-50827 Köln  
GERMANY  
Tel: +49 221 995568-0  
Fax: +49 221 995568-20

Diese Gewährleistung räumt Ihnen besondere juristische Rechte ein.  
Für die jeweiligen Länder gelten möglicherweise länderspezifische Rechte.

©2013 Bushnell Outdoor Products



## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Ausrüstungen

(Gültig in der EU und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen)

Diese Ausrüstung enthält elektrische und/oder elektronische Bauteile und darf deshalb nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen sollte sie an den entsprechenden Sammelstellen für Recycling der jeweiligen Gemeinden abgegeben werden. Ihnen entstehen hierdurch keine Kosten.

Wenn die Ausrüstung austauschbare (wiederaufladbare) Batterien enthält, müssen diese zuvor auch herausgenommen werden und, falls nötig, entsprechend der geltenden Vorschriften entsorgt werden (siehe auch die jeweiligen Anmerkungen in der Anleitung dieses Instruments).

Weitere Informationen zu diesem Thema sind in Ihrer Gemeinde-/Stadtverwaltung, Ihrem regionalen Abfallentsorgungsunternehmen oder in dem Geschäft, in dem Sie Ihr Equipment gekauft haben, erhältlich.



*Windows ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.*

*Mac und Mac OS sind eingetragene Marken der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.*

*Weitere Namen können Handelsmarken der jeweiligen Besitzer sein.*

# Bushnell®

## neo X

Customer Service: (800) 423-3537  
[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com)

©2013 Bushnell Outdoor Products





1. **Botón Menú Golf:** Ver el menú Golf
2. **Botón MENÚ:** Ver las opciones del menú principal.
3. **Botón ARRIBA ▲ :** Desplazarse hacia arriba a través de los elementos del menú.
4. **Botón SELECCIÓN ◀:** Seleccionar los elementos del menú.
5. **Botón ABAJO ▼ :** Desplazarse hacia abajo a través de los elementos del menú. Pulsar y mantener pulsado (2 segundos) para encender y apagar.

\*Nota: La iluminación de fondo se activa al pulsar cualquier botón. La iluminación de fondo permanecerá encendida 10 segundos después de la última vez que se pulse un botón. La iluminación de fondo se deshabilita en el modo Juego de golf.

**Está disponible un manual de usuario completo que detalla las características adicionales del reloj Neo X para ser descargado de [www.bushnellgolf.eu/es](http://www.bushnellgolf.eu/es).**

### Cuidado y mantenimiento

El reloj Neo X es resistente e impermeable. Para garantizar el funcionamiento fiable, recomendamos las siguientes pautas de cuidado y mantenimiento:

- Evite exponer el reloj a condiciones ambientales extremas durante períodos prolongados.
- Evite impactos fuertes en el reloj.
- Puede limpiar el reloj ocasionalmente con un paño suave y húmedo.
- Cepille con regularidad los contactos para el cargador en la parte posterior del reloj. La acumulación de suciedad en la superficie de los puntos de contacto puede afectar la carga y la transferencia de datos en forma normal. (\*Nota: use un cepillo de cerdas suaves. Las cerdas duras y los cepillos metálicos pueden rayar el reloj).
- NO exponga el reloj a sustancias químicas potentes como la gasolina y el alcohol, ya que lo dañarán.
- Guarde el reloj en un lugar seco cuando no esté en uso.

La batería recargable del reloj Neo X es de larga duración y proporciona hasta 15 horas de juego de golf, o dos años de uso diario como reloj (solo para la hora). Sin embargo, la vida útil de la batería se puede reducir debido a varios factores (temperatura externa, etc.). Con el paso del tiempo, todas las baterías recargables, pierden duración de la carga.

Para comprobar la vida útil remanente de la batería pulse el botón MENÚ y seleccione Battery (Batería). Para recargar la batería, alinee los dos pasadores guía (Fig. 1) de la pinza USB para carga incluida con los agujeros guía en la parte posterior del reloj (Fig. 2). Esto alineará automáticamente las clavijas de carga con los receptáculos. Luego, conecte la pinza USB para carga en cualquier puerto USB (ordenador, cargador de CA, etc.). Busque el ícono que se desplaza en la batería para indicar que su reloj Neo X se está cargando (asegúrese de conectarlo desde la pantalla Inicio (Hora) (Fig. 3) o desde la pantalla Battery (Batería) (Fig. 4).



### **Contenido del paquete**

- 1 - Reloj para golf Bushnell Neo X GPS Rangefinder
- 1 - Cable de carga USB
- 1 - Guía de inicio rápido

### **Requisitos del ordenador**

Puerto USB (1.1 o 2.0)

Sistema operativo: Windows (XP/Vista/7/8), Mac OS X 10.4 o más reciente

Explorador (descargas de campos de golf): Windows: Internet Explorer (32 bit), Mac: Safari (32 bit)

### **Actualizaciones de firmware/software**

Visite [www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com) periódicamente para las últimas versiones de firmware y software.

## Configuración de la hora mediante GPS

\* Para garantizar la recepción de la señal, sitúese en un espacio abierto y alejado de edificios y árboles altos, desde el que pueda ver el cielo sin impedimentos.

Es la forma más sencilla de configurar la hora. En el menú Time Options (Opciones de hora), seleccione Set Time (Configurar la hora) (Fig. 1), luego seleccione By GPS (Por GPS) en el menú Set Time (Fig. 2). El reloj Neo X adquirirá la señal de GPS y al obtener la posición de GPS, volverá a la pantalla Inicio (Hora), donde ajustará la hora y fecha mediante la longitud de su posición. Cuando la flecha de selección está apuntando a By GPS (Fig. 2.), otras funciones del GPS (Play Golf [Juego de golf], Odometer [Cuentakilómetros], GPS Status [Estado del GPS]) también actualizarán su hora mediante la longitud de su posición, lo que es cómodo para el golfista viajero. \*Nota: En contadas ocasiones, los límites de zonas horarias pueden ser conflictivos. En estos casos, puede ser necesario ajustar la hora en forma manual, como se detalla en la sección Ajuste de la hora en forma manual.

Fig. 1



Fig. 2



## Ajuste de la hora en forma manual

Para ajustar la hora en forma manual, seleccione Manually (Manual) en el menú Set Time (Fig. 2). Use el **botón SELECCIÓN ◀ (4)** para alternar entre los campos. Use el **botón ARRIBA ▲ (3)** y el **botón ABAJO ▼ (5)** para alternar entre los campos hacia arriba y abajo. Después de haber ajustado el año, hora y fecha en concordancia, puede seleccionar el **botón MENÚ (2)** para volver al menú Time Options (Opciones de hora).

### Golf (1)

Ver el menú Golf

### Menú (2)

Volver al menú  
Configuración de hora



**Arriba ▲ (3)** Desplazar el  
campo activo hacia ARRIBA

**Selección ◀ (4)** Conmutar  
entre los campos

**Abajo ▼ (5)** Desplazar el  
campo activo hacia ABAJO

Para activar el modo Juego de golf, seleccione el botón Golf, luego seleccione Play Golf (Juego de golf). El reloj Neo X buscará señal de satélites y al adquirirlas producirá una lista de resultados de campos de golf locales, con el campo más cercano en la parte superior de la lista. Seleccione su campo de golf para ver la pantalla Adelante, centro y atrás (FCB) (Fig. 1) para el hoyo 1.

\* Para garantizar la recepción de la señal, sitúese en un espacio abierto y alejado de edificios y árboles altos, desde el que pueda ver el cielo sin impedimentos.



## Funciones de boyones en el modo Juego de golf (Fig. 2)

**Track Shot Distance** (Cálculo de la distancia del golpe): Esta función le permite comprobar con facilidad la distancia entre dos puntos cualesquiera y normalmente se utilizará para medir la distancia de su golpe. Pulse el **botón GOLPE (1)** para fijar el Punto A (donde está parado) en "0". Después de caminar hasta su bola (Punto B), el reloj Neo X mostrará la distancia en línea recta entre el Punto A y el Punto B.

Para ver las opciones del menú Golf: Pulse el **botón MENÚ (2)** para ver las opciones del menú Golf (Battery [Batería], New Course [Campo de golf nuevo], o Exit Game [Salir del juego]). Pulse MENÚ nuevamente para volver a su juego.

**Avance de hoyo manual:** Pulse **HOYO SIGUIENTE ▲ (3)** para avanzar al hoyo siguiente en forma manual, o pulse **HOYO PREVIO ▼ (5)** para retroceder al hoyo previo en forma manual. \*Nota: el reloj Neo X efectúa avance automático. Esta función de avance con un botón es muy útil para salidas simultáneas con cañón.

**Para ver la información de obstáculos y la vuelta:** Si pulsa el **botón SELECCIÓN ◀ (4)** alternará entre las páginas Hazard (Obstáculo), Round Info (Información de la vuelta), y FCB (Adelante, centro, atrás). Las pantallas Hazard (Obstáculo) y Round Info (Información de vuelta) vuelven automáticamente a FCB después de 7 segundos si no se pulsa ningún otro botón. Vea la lista en la página 7 para un glosario completo de definiciones de obstáculos. Round Info (Información de vuelta) es un cuentakilómetros de golf que indica el total de tiempo y distancia recorrida de la vuelta.



## Tee Time (Hora de salida)

Tee Time (Hora de salida) es una función útil que le permite configurar una hora de salida con hasta 1 semana (6 días, 23 horas, 59 minutos) de anticipación. Cuando se configura una hora de salida, el reloj Neo X ingresará automáticamente en el modo Juego de golf y buscará campos de golf locales 7 minutos antes de la hora configurada. Simplemente seleccione su campo de la lista y ¡disfrute su vuelta de golf!

Para configurar una hora de salida, seleccione Tee Time (Hora de salida) en el menú Golf (Fig. 1). En la pantalla de configuración de Hora de salida, pulse el **botón SELECCIÓN ◀ (4)** para activar el campo Horas. Use el **botón ARRIBA ▲ (3)** y el **botón ABAJO ▼ (5)** para aumentar o reducir la hora. Pulse el **botón SELECCIÓN ◀ (4)** después de que cada campo esté configurado para conmutar al campo siguiente. Después de haber configurado el campo Día, se ha activado la función Tee Time (Hora de salida) y mostrará ON (Activada). Aparecerá un icono de bandera en la esquina superior izquierda de la pantalla Inicio (Hora) que indica que la Hora de salida está configurada (Fig. 2).

\*Nota: La función Hora de salida es una configuración de un solo uso: una vez que ha desempeñado su función, no se reactivará. Para configurar otra Hora de salida, siga los pasos precedentes. Si juega al golf a la misma hora del mismo día cada semana, simplemente seleccione Tee Time (Hora de salida) en el menú Golf, luego pulse el botón **ARRIBA ▲ (3)** para activar la Hora de salida nuevamente (pulsar el **botón ARRIBA ▲ (3)** conmuta Tee Time (Hora de salida) entre ON/OFF (Activada/Desactivada) en base a la configuración actual de Hora/Día.



Fig. 1



Fig. 2



El menú Setup (Configuración) le permite: configurar sus preferencias para unidades de medida en modo Juego de golf (yardas o metros), configurar el tiempo de Auto-Off (Apagado automático) y ver la vida útil de la Battery (Batería). Para acceder al menú Setup (Configuración), seleccione Setup en el menú Golf. Use el **botón ARRIBA ▲ (3)** y el **botón ABAJO ▼ (5)** para desplazarse entre las opciones. Use el **botón SELECCIÓN ◀ (4)** para seleccionar la opción da.



## Configuración Yards (Yardas) o Meters (Metros) (Preferencia de golf)

Selecciones YDS/M para configurar su preferencia para la unidad de medida en el modo Juego de golf. Use el **botón ARRIBA ▲ (3)** y el **botón ABAJO ▼ (5)** para desplazarse entre las opciones (Fig. 1). Use el **botón SELECCIÓN ◀ (4)** para seleccionar la opción deseada.



Fig. 1

## Auto-Off (Apagado automático)

La función Auto-Off (Apagado automático) está diseñada para salir automáticamente del modo Juego de golf cuando expira el tiempo preconfigurado. Cuando está en modo Juego de golf, después de que ha expirado el tiempo preconfigurado aparecerá el mensaje Auto-Off (Apagado automático) en el reloj (página 7, fig. 1). Seleccione Resume (Reanudar) para volver a la vuelta. El mensaje Auto-Off aparecerá nuevamente después de 1,5 horas. Seleccione Exit Game (Salir del juego) para salir inmediatamente de la vuelta y volver a la pantalla Inicio (Hora).

Si no efectúa una selección durante 10 minutos, el reloj Neo X saldrá de la vuelta automáticamente y volverá a la pantalla Inicio (Hora) y desactivará el módulo de GPS para preservar la batería.

Para configurar el tiempo de Auto-Off (Apagado automático), seleccione Auto-Off en el menú Golf Setup (Configuración de golf) (Fig. 2). En la pantalla Auto-Off (Apagado automático) use el **botón ARRIBA ▲ (3)** y el **botón ABAJO ▼ (5)** para aumentar o reducir el tiempo. Auto-Off (Apagado automático) siempre está activada, cualquiera sea el tiempo actual que muestra la página Auto-Off (Apagado automático). El tiempo se puede configurar entre 1.5 y 9 horas, o seleccione Disable (Deshabilitar) para desactivar la función.



Fig. 1



Fig. 2



## Glosario de obstáculos iGolf

Dentro de la aplicación iGolf los obstáculos se muestran como abreviaturas. Estas abreviaturas se definen como sigue:

1. LFB- Bunker a la izquierda del fairway
2. MFB- Bunker en el medio del fairway
3. RFB- Bunker a la derecha del fairway
4. LFW- Aproximación al agua a la izquierda del fairway
5. LFWC- Golpe para superar el agua a la izquierda del fairway
6. MFW- Aproximación al agua en el medio del fairway
7. MFWC- Golpe para superar el agua en el medio del fairway
8. RFW- Aproximación al agua a la derecha del fairway
9. RFWC- Golpe para superar el agua a la derecha del fairway
10. FGB- Bunker adelante del green
11. RGB- Bunker a la derecha del green
12. LGB- Bunker a la izquierda del green
13. BGB- Bunker atrás del green
14. RGW- Agua a la derecha del green
15. FGWC- Golpe para superar el agua adelante del green
16. FGW- Aproximación al agua adelante del green
17. LGW- Agua a la izquierda del green
18. BGW- Agua atrás del green
19. CRK- Aproximación al arroyo
20. CRKC- Golpe para superar el arroyo
21. EOF- Final del fairway

No intente abrir el reloj Neo X.

Existe riesgo de explosión si se reemplaza la batería por otra de un tipo incorrecto.

- No intente abrir, desmontar o arreglar la batería interna. Solo un técnico cualificado debe reemplazar la batería.
- No aplaste, perforo o cortocircuite los contactos externos de la batería. No la exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F).
- Recicle o tire la batería correctamente. No la tire al fuego o al agua.

### **Exención de responsabilidad legal**

Al utilizar este producto acepta que Bushnell Outdoor Products no tiene ninguna responsabilidad legal por lesiones o daños causados a usted mismo o a otra persona o propiedad debido a un uso inadecuado o a la falta de juicio del usuario al utilizar este producto.

**Nota: Consulte la garantía limitada para ver otras limitaciones relativas a nuestra responsabilidad.**

### **Información adicional**

El sistema de posicionamiento global (Global Positioning System, GPS) consiste en una red de 32 satélites que orbitan alrededor de la Tierra, y está gestionado y mantenido por el gobierno de EE. UU. Este dispositivo GPS necesita captar al menos 3 satélites para determinar su posición con precisión. Cualquier cambio que el gobierno estadounidense realice en el sistema podría afectar a la precisión y rendimiento de este producto.

### **Sitio web de Bushnell Golf GPS**

[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com) es el mejor recurso en línea para todos los propietarios de productos Golf GPS, e incluye asistencia técnica para los productos, preguntas frecuentes, etc. Además, constituye un portal para acceder a los archivos GPS de los campos de iGolf.com que se pueden utilizar con estos productos Bushnell. No es necesario que registre su reloj Neo X en [www.bushnell.igolf.com](http://www.bushnell.igolf.com), pero al hacerlo podrá acceder a las últimas actualizaciones de datos GPS de campos.



Su Bushnell® Neo X Watch está garantizado contra defectos de materiales y fabricación durante un año después de la fecha de compra. En caso de defectos bajo esta garantía, nosotros, a nuestra opción, repararemos o sustituiremos el producto siempre que lo devuelva con portes pagados. Esta garantía no cubre defectos causados por el uso indebido, ni por un manejo, instalación o mantenimiento realizados por alguien que no sea un departamento de servicio autorizado de Bushnell.

Cualquier envío que se haga bajo esta garantía deberá ir acompañado por lo siguiente:

1. Un cheque/giro postal por la cantidad de 10 dólares para cubrir los gastos postales y de manejo.
2. Nombre y dirección donde quiere que se le envíe el producto.
3. Una explicación del defecto.
4. Una prueba de la fecha de compra.
5. El producto debe empaquetarse bien en una caja resistente para evitar que se dañe durante el transporte, con los portes prepagados a la dirección que se muestra a continuación:

**En EE, UU, enviar a:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn: Repairs  
9200 Cody  
Overland Park, Kansas 66214

**En CANADÁ enviar a:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn: Repairs  
25A East Pearce Street, Unit 1  
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

En el caso de productos comprados fuera de Estados Unidos o Canadá, póngase en contacto con su distribuidor local para que le den la información pertinente sobre la garantía. En Europa también puede ponerse en contacto con Bushnell en:

Bushnell Germany GmbH  
European Service Centre  
Mathias-Brüggen-Str. 80  
D-50827 Köln  
GERMANY  
Tel: +49 221 995568-0  
Fax: +49 221 995568-20

Esta garantía le ofrece derechos legales específicos.  
Puede que tenga otros derechos que varían de un país a otro.  
©2013 Bushnell Outdoor Products

**Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos**

(Aplicable en la UE y otros países europeos con sistemas de recogida separada)

Este equipo contiene elementos eléctricos o electrónicos y por tanto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. En cambio, debe eliminarse en los correspondientes puntos de recogida para reciclaje previstos por las comunidades. Para usted resultará gratuito.

Si el equipo incorpora baterías intercambiables (recargables), estas también deben retirarse antes y, si es necesario, eliminarlas de acuerdo con las regulaciones correspondientes (consulte también los comentarios al efecto de las instrucciones de estas unidades).

La administración de su comunidad, su empresa local de recogida o la tienda en la que adquirió este equipo pueden proporcionarle información adicional sobre este tema.



*Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.*

*Mac y Mac OS son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en EE. UU. y otros países.*

*Otros nombres pueden ser marcas comerciales de su respectivos propietarios.*

**Bushnell®**  
**neo X**

Customer Service: (800) 423-3537

[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com)

©2013 Bushnell Outdoor Products



1. **Pulsante Menu Golf:** Visualizza il menu Golf
2. **Pulsante MENU:** Visualizza le opzioni del menu principale.
3. **Pulsante ▲ SU:** Consente di scorrere verso l'alto le voci del menu.
4. **Pulsante ◀ SELEZIONE:** Consente di selezionare le voci del menu.
5. **Pulsante ▼ GIÙ:** Consente di scorrere verso il basso le voci del menu. Tenere premuto (2 secondi) per accendere/spegnere.

\*Nota: La retroilluminazione viene attivata premendo qualsiasi pulsante. La retroilluminazione viene mantenuta per 10 secondi dopo aver premuto l'ultimo pulsante. Nella modalità Play Golf (Gioca a golf) la retroilluminazione è disattivata.

**Il manuale per l'utente completo, che spiega le funzioni aggiuntive di Neo X, può essere scaricato all'indirizzo [www.bushnellgolf.eu/it](http://www.bushnellgolf.eu/it).**

### Cura e manutenzione

Il dispositivo da polso Neo X è resistente e impermeabile. Per garantirne il funzionamento affidabile, si consiglia di attenersi alle seguenti istruzioni per la cura e manutenzione:

- Evitare di esporre il dispositivo a condizioni ambientali estreme per periodi prolungati.
- Evitare di sottoporre il dispositivo a forti urti.
- Pulire di tanto in tanto il dispositivo con un panno morbido inumidito.
- Spazzolare regolarmente i contatti del morsetto nella parte inferiore del dispositivo. L'accumulo di sporcizia sulla superficie dei punti di contatto può influire sul normale tempo di ricarica e sul trasferimento dei dati. (\*Nota: Servirsi di uno spazzolino a setole morbide. Gli spazzolini con setole dure o metalliche possono graffiare il dispositivo).
- NON esporre il dispositivo a sostanze chimiche aggressive come benzina e alcol, che lo danneggerebbero.
- Conservare il dispositivo inutilizzato in un luogo asciutto

La batteria ricaricabile del dispositivo da polso Neo X ha una lunga autonomia e consente fino a 15 ore di gioco, oppure un anno di uso quotidiano come normale orologio da polso (solo per indicare l'ora). Tuttavia, diversi fattori (temperatura esterna, ecc.) possono influire sulla vita utile della batteria. In tutte le batterie ricaricabili la durata effettiva della carica si riduce nel tempo.

Per controllare la vita utile residua della batteria, premere il pulsante Menu e selezionare Battery (Batteria). Per ricaricare la batteria, allineare i 2 piolini guida (Fig.1) del morsetto USB incluso con i fori guida sulla parte posteriore del dispositivo (Fig.2); in questo modo, i due contatti di ricarica si allineano automaticamente con i rispettivi alloggiamenti. Collegare quindi il morsetto a qualsiasi porta USB (computer, caricabatterie CA, ecc.). Osservare l'icona della batteria: il suo scorrimento indica che è in corso la ricarica del dispositivo da polso Neo X (assicurarsi che la connessione avvenga dalla schermata iniziale (Ora) (Fig.3) o dalla schermata Battery (Batteria) (Fig.4).



### **Contenuto della confezione**

- 1 - Dispositivo da polso Bushnell Neo X GPS Rangefinder
- 1 - Cavo USB/Ricarica
- 1 - Guida rapida all'uso

### **Requisiti del computer**

Porta USB (1.1 o 2.0)

SO: Windows (XP/Vista/7/8), Mac OS X 10.4 o versioni più recenti

Browser (scaricamento campi): Windows: Internet Explorer (32-Bit), Mac: Safari (32-Bit)

### **Aggiornamenti firmware/software**

Consultare periodicamente il sito [www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com) per ottenere le ultime versioni del firmware e del software.

## Régler l'heure par GPS

\*Per garantirsi la ricezione del segnale, quando si è all'aperto tenersi a distanza da palazzi e alberi alti e fare in modo di avere una visuale sgombra del cielo sovrastante.

Questo rappresenta il modo più semplice per impostare l'ora. Dal menu Time Options (Opzioni ora), selezionare Set Time (Imposta ora) (Fig. 1), quindi selezionare By GPS (Da GPS) dal menu Set Time (Imposta ora) (Fig. 2). Il dispositivo Neo X riceve il segnale GPS e, eseguendo GPS Lock (Blocco GPS), ritorna alla schermata iniziale (Ora), dove l'ora e la data vengono impostate in base alla longitudine. Quando freccia di selezione indica By GPS (Da GPS) (Fig. 2.), a partire dalla longitudine vengono aggiornate anche altre funzionalità GPS (Gioca a golf, Odometro, Stato GPS) che sono comode per il golfista in viaggio. \*Nota: Esistono rare situazioni in cui i limiti dei fusi orari potrebbero entrare in conflitto. In questi casi potrebbe essere necessario regolare manualmente l'ora, come viene spiegato in dettaglio nella sezione Impostazione manuale dell'ora.

Fig. 1



Fig. 2



## Impostazione manuale dell'ora

Per impostare manualmente l'ora, selezionare Manually (Manualmente) dal menu Set Time (Imposta ora) (Fig. 2). Usare il **Pulsante SELEZIONE ◀ (4)** per scorrere ciclicamente i campi. Usa i pulsanti **SU ▲ (3)** e **GIÙ ▼ (5)** per scorrere ciclicamente i campi in alto e in basso. Dopo avere impostato l'anno, l'ora e la data, è possibile selezionare il **Pulsante MENU (2)** per tornare al menu Time Options (Opzioni ora).

**Golf (1)** Visualizza il menu Golf

**Menu (2)**  
Torna al menu Set Time (Imposta ora)



**Su (3) ▲** Commuta sul campo attivo precedente

**Selezione (4) ◀**  
Commuta tra i campi

**Giù (5) ▼** Commuta sul campo attivo seguente

Per attivare la modalità Gioca a golf, selezionare il pulsante Golf, quindi selezionare Play Golf (Gioca a golf). Il dispositivo Neo X cercherà il segnale del satellite e, dopo averlo agganciato, presenterà un elenco dei campi di golf della zona, iniziando dal campo più vicino. Selezionare il campo per visualizzare la schermata Front, Center, Back (FCB) (Fronte, centro, retro) (Fig. 1) della buca 1.

\*Per garantirsi la ricezione del segnale, quando si è all'aperto tenersi a distanza da palazzi e alberi alti e fare in modo di avere una visuale sgombra del cielo sovrastante.



## Funzioni dei pulsanti nella modalità Play Golf (Gioca a golf) (Fig.2)

Track Shot Distance (Misura distanza tiro): Questa presente funzione consente di verificare con facilità la distanza tra qualsiasi coppia di punti e viene normalmente utilizzata per misurare la lunghezza del tiro. Premere il pulsante **SHOT (TIRO) (1)** per impostare il Punto A (dove si trova il giocatore) su "0". Dopo che il giocatore è arrivato alla pallina (Punto B), il dispositivo da polso Neo X visualizza la distanza in linea retta tra il Punto A e il Punto B.

Visualizzazione delle opzioni del menu Golf: Premere il **pulsante MENU (2)** per visualizzare le opzioni del menu Golf (Battery (Batteria), New Course (Nuovo campo) o Exit Game (Esci dalla partita). Premere nuovamente **MENU** per tornare al gioco.

Avanzamento buca manuale: Premere **PROSSIMA BUCA ▲ (3)** per passare manualmente alla buca successiva, oppure premere **BUCA PRECEDENTE ▼ (5)** per passare manualmente alla buca precedente. \*Nota: il dispositivo Neo X dispone della funzione di avanzamento automatico, eseguita premendo un solo pulsante ed estremamente utile per le partenze "shotgun".

Visualizzazione ostacoli/informazioni sul percorso: Premendo il **Pulsante SELEZIONE ◀ (4)** si commuta ciclicamente fra le pagine Hazards (Ostacoli), Round Info (Informazioni percorso) e FCB (Front, Center, Back) (Fronte, centro, retro). Se non si premono altri pulsanti, le schermate Hazard (Ostacoli) e Round Info (Informazioni percorso) passano immediatamente a FCB dopo 7 secondi. Vedere l'elenco a pagina 7 per un glossario completo delle definizioni degli ostacoli. Round Info (Informazioni percorso) è un odometro golfistico che tiene traccia del tempo totale passato sul campo e della distanza percorsa.



## Tee Time (Orario al tee)

Tee Time (Orario al tee) è un'utile funzione che permette di impostare l'orario al tee con un anticipo di 1 settimana (6 giorni, 23 ore e 59 minuti). Quando si imposta un Tee Time (Orario al tee), il dispositivo Neo X passa automaticamente alla modalità Play Golf (Gioca a golf) e cerca i campi della zona 7 minuti prima dell'orario impostato. A questo punto è sufficiente selezionare il campo dall'elenco e giocare la propria partita!

Per impostare il Tee Time (Orario al tee), selezionare Tee Time (Orario al tee) dal menu Golf (Fig.1). Dalla schermata di impostazione del Tee Time (Orario al tee), premere il **pulsante SELEZIONE ◀ (4)** per attivare il campo Hours (Ore). Usare i pulsanti **SU ▲ (3)** e **GIÙ ▼ (5)** per scorrere l'orario in avanti o indietro. Premere il pulsante **SELEZIONE ◀ (4)** dopo avere impostato ciascun campo per passare al campo successivo. Dopo avere impostato il campo Day (Giorno), la funzione Tee Time (Orario al tee) viene attivata e appare ON. Nell'angolo superiore sinistro della schermata iniziale (Ora) appare un'icona con una bandierina per indicare che è stato impostato un Tee Time (Orario al tee) (Fig. 2).

\*Nota: La funzione Tee Time (Orario al tee) è un'impostazione unica, cioè quando Tee Time (Orario al tee) ha svolto la sua funzione, questa non viene riattivata. Per impostare un altro Tee Time (Orario al tee), seguire i passaggi riportati in precedenza. Se si gioca a golf ogni settimana alla stessa ora e nello stesso giorno, è possibile semplicemente selezionare Tee Time (Orario al tee) dal menu Golf, quindi premere il **pulsante SU ▲ (3)** per riattivare la funzione Tee Time (Orario al tee) (la pressione del **pulsante SU ▲ (3)** attiva e disattiva il Tee Time (Orario al tee) in base alle impostazioni attuali di ora e giorno).

**GOLF (1)** Torna al menu Golf

**MENU (2)** Visualizza le opzioni del menu principale

**SU (3) ▲** Attiva/disattiva la sveglia, scorre ciclicamente in alto i campi attivi

**SELEZIONE (4) ◀** Commuta ciclicamente tra i campi

**GIÙ (5) ▼** Scorre ciclicamente in basso i campi attivi



Fig. 1



Fig. 2



Il menu Setup (Impostazione) consente di impostare le proprie preferenze delle unità di misura nella modalità Play Golf (Gioca a golf) (iarde o metri), impostare il tempo di spegnimento automatico o visualizzare la vita utile rimanente della batteria. Per accedere al menu Setup (Impostazione), selezionare Setup (Impostazione) dal menu Golf. Usare i pulsanti **SU ▲ (3)** e **GIÙ ▼ (5)** per scorrere le opzioni. Usare il **Pulsante Selezione ◀ (4)** per selezionare l'opzione desiderata.

## GOLF (1)

Torna al  
menu Golf

## MENU (2)

Visualizza le  
opzioni del  
menu principale



**SU ▲ (3)**

**SELEZIONE ◀ (4)**

**GIÙ ▼ (5)**

## Impostare Yards (Iarde) o Meters (Metri) (preferenza Golf)

Selezionare YDS/M per impostare la propria preferenza per le unità di misura nella modalità Play Golf (Gioca a golf). Usare i pulsanti **SU ▲ (3)** e **GIÙ ▼ (5)** per scorrere le opzioni (Fig. 1). Usare il **Pulsante Selezione ◀ (4)** per selezionare l'opzione desiderata.

## GOLF (1)

Torna al  
menu Golf

## MENU (2)

Visualizza le  
opzioni del  
menu principale



**SU ▲ (3)**

**SELEZIONE ◀ (4)**

**GIÙ ▼ (5)**

Fig. 1



## Auto-Off (Spegnimento automatico)

La funzione Auto-Off (Spegnimento automatico) è stata progettata per uscire automaticamente dalla modalità Play Golf (Gioca a golf) una volta trascorso il tempo prefissato. Quando si è in modalità Play Golf (Gioca a golf), una volta scaduto il tempo preimpostato, sul dispositivo appare un messaggio Auto-Off (Spegnimento automatico) (pagina 7, fig. 1). Selezionare Resume (Riprendi) per tornare alla partita; il messaggio Auto-Off (Spegnimento automatico) apparirà di nuovo dopo 1 ora e mezzo. Selezionare Exit Game (Esci dalla partita) per uscire immediatamente dalla partita e tornare alla schermata iniziale (Ora). Se non viene effettuata alcuna



selezione per 10 minuti, il dispositivo Neo X uscirà automaticamente dalla partita e tornerà alla schermata iniziale (Ora), spegnendo il modulo GPS per evitare che la batteria si scarichi.

Per impostare il tempo della funzione Auto-Off (Spegnimento automatico), selezionare Auto-Off (Spegnimento automatico) dal menu Golf Setup (Impostazione golf) (Fig. 2). Dalla schermata Auto-Off (Spegnimento automatico), usare i pulsanti **SU ▲ (3)** e **GIÙ ▼ (5)** per scorrere l'orario in avanti o indietro. La funzione Auto-Off (Spegnimento automatico) viene sempre impostata all'ora attualmente visualizzata nella pagina di impostazione Auto-Off (Spegnimento automatico). Il tempo può essere impostato da 1,5 a 9 ore, oppure è possibile selezionare Disable (Disabilita) per disattivare la funzione.



Fig. 1



Fig. 2



## Glossario degli ostacoli iGolf

Gli ostacoli nell'applicazione iGolf sono visualizzati come abbreviazioni. Le abbreviazioni sono definite come segue:

1. LFB- Bunker a sinistra del fairway
2. MFB- Bunker al centro del fairway
3. RFB- bunker a destra del fairway
4. LFW- Lay up su acqua a sinistra del fairway
5. LFWC- Volo su acqua a sinistra del fairway
6. MFW- Lay up su acqua al centro del fairway
7. MFWC- Volo su acqua al centro del fairway
8. RFW- Lay up su acqua a destra del fairway
9. RFWC- Volo su acqua a destra del fairway
10. FGB- Bunker sulla parte frontale del green
11. RGB- Bunker sulla parte destra del green
12. LGB- Bunker sulla parte sinistra del green
13. BGB- Bunker sulla parte posteriore del green
14. RGW- Acqua a destra del green
15. FGWC- Volo su acqua sulla parte frontale del green
16. FGW- Lay up su acqua sulla parte frontale del green
17. LGW- Acqua sulla parte sinistra del green
18. BGW- Acqua sulla parte posteriore del green
19. CRK- Lay up su ruscello
20. CRKC- Volo su ruscello
21. EOF- Estremità del fairway

Non tentare di aprire il Neo X da polso.

Sussiste infatti il rischio di esplosione nel caso in cui la batteria venga sostituita con un modello non corretto.

- Non tentare di aprire, disassemblare o riparare la batteria. La batteria deve essere sostituita da un tecnico qualificato.
- Non schiacciare, forare o cortocircuitare i contatti esterni della batteria. Non esporre a temperature al di sopra di 60° C.
- Smaltire o riciclare la batteria secondo le modalità previste. Non smaltire in acqua o fuoco.

### **Disclaimer legale**

Mediante l'uso del prodotto, Lei concorda che i prodotti per uso esterno Bushnell non sono passibili di responsabilità legale per eventuali danni o lesioni a Lei o ad altre persone o cose, a causa dell'utilizzo improprio da parte dell'utente e/o di scarsa perizia durante l'impiego del prodotto.

**NOTA: Cfr. Garanzia limitata per altre limitazioni di responsabilità.**

### **Informazioni aggiuntive**

Il GPS (Global Positioning System), network di 32 satelliti in orbita attorno alla terra, viene gestito e utilizzato dal governo statunitense. Il presente dispositivo GPS richiede l'acquisizione di almeno 3 satelliti al fine di determinare con accuratezza la posizione dell'utente. Qualsiasi eventuale modifica apportata al sistema da parte del governo può avere ripercussioni sull'accuratezza e sul funzionamento del presente prodotto.

### **Pagina web Golf GPS Bushnell**

[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com) è la migliore risorsa online per quanti possiedono i prodotti Golf GPS e offre assistenza, risposte alle domande più comuni (FAQ), ecc. Inoltre, è un portale di accesso ai file iGolf.com sui campi da golf rilevati da GPS, da utilizzare con tali prodotti Bushnell. La registrazione del Neo X da polso tramite il sito [www.bushnell.igolf.com](http://www.bushnell.igolf.com) non è obbligatoria, ma garantisce l'accesso ai dati GPS più aggiornati dei campi da golf.

Si garantisce che questo Bushnell® Neo X Watch sarà esente da difetti di materiale e fabbricazione per un anno a decorrere dalla data di acquisto. In caso di difetto durante il periodo di garanzia, a nostra discrezione ripareremo o sostituiremo il prodotto purché sia restituito franco destinatario. Sono esclusi dalla garanzia eventuali danni causati da abuso, maneggiamento improprio, installazione o manutenzione eseguiti da persone non autorizzate dal servizio di assistenza Bushnell.

A un prodotto restituito e coperto da questa garanzia occorre allegare quanto segue:

1. Assegno/ordine di pagamento per l'importo di 10 \$US per coprire i costi di spedizione.
2. Nome e indirizzo da utilizzare per la restituzione del prodotto.
3. Una spiegazione del difetto.
4. Scontrino riportante la data di acquisto.
5. Il prodotto deve essere imballato in una scatola robusta, per prevenire danni durante il trasporto, e va spedito franco destinatario a uno dei seguenti indirizzi.

**Recapito negli Stati Uniti:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn: Repairs  
9200 Cody  
Overland Park, Kansas 66214

**Recapito in Canada:**

Bushnell Outdoor Products  
Attn: Repairs  
25A East Pearce Street, Unit 1  
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

Per prodotti acquistati fuori degli Stati Uniti o del Canada, rivolgersi al rivenditore per le clausole pertinenti della garanzia. In Europa si può anche contattare la Bushnell a questo numero:

Bushnell Germany GmbH  
European Service Centre  
Mathias-Brüggen-Str. 80  
D-50827 Köln  
GERMANY  
Tel: +49 221 995568-0  
Fax: +49 221 995568-20

Questa garanzia dà specifici diritti legali.  
Eventuali altri diritti variano da una nazione all'altra.

©2013 Bushnell Outdoor Products



## Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

(Vigente presso i Paesi UE e altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti)

Il presente apparecchio componenti elettriche e/o elettroniche e non può pertanto essere smaltito come rifiuto domestico ordinario. Al contrario, dovrebbe essere smaltito presso punti di raccolta destinati al riciclaggio, in base alle istruzioni delle amministrazioni locali. Tale operazione non prevede alcun costo per l'utente.

Qualora l'apparecchio dovesse contenere batterie (ricaricabili) sostituibili, anche queste devono essere prima rimosse e, laddove previsto, smaltite in conformità alle normative specifiche (cfr. altresì i commenti specifici nelle presenti istruzioni sull'unità).

Per ulteriori informazioni su questa tematica, rivolgersi all'amministrazione locale, all'azienda incaricata della raccolta dei rifiuti o alla rivendita presso cui è stato acquistato l'apparecchio.



*Windows è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.  
Mac e Mac OS sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.  
Altri nomi possono essere marchi commerciali dei rispettivi proprietari.*

# Bushnell®

## neo X

Customer Service: (800) 423-3537

[www.bushnellgolf.com](http://www.bushnellgolf.com)

©2013 Bushnell Outdoor Products